

جاری-----

CH. NAVEED ASGHAR, ER-7

dialogue اپنے لئے تو نہیں کر رہے اور افغانستان میں آپ کہتے ہیں
 Here, this is between dialogue لیکن افغانستان کی situation اور ہے -
 they are the Pakistanis. وہاں پہ if دوسری طرف لڑائی ہو رہی ہے تو
 people who own the estate, who are the owners of
 political solution ان کے ساتھ تو dialogue ہونا چاہیے the estate.
 but with the people and dialogue ہے تو ہماری طرف سے ہے dialogue
 'not with the militants ایک تو یہ ہو گیا - دوسری بات کرتے ہیں جی یہ مدرسہ'
 'اسلام' جماد this is the cause of all this violence etc. But,
 تو ہمارے ساتھ چار سو سال سے ہیں 'اسلام چودہ سو سال سے ہے - جماد اس وقت
 سے ہے - یہ ایسے کام تو نہیں تھا, again and again, it is because, میں یہ
 کہہ رہا ہوں کہ 30 years of conflict in the region has brutalize
 society and created a culture of violence. یہ بدوق اور پستول تو ہم
 بھی پھیریا کرتے تھے ابھی بھی ہیں ہمارے پاس - I am a peace loving
 person, but I have a whole armory. I can keep a small army
 also. But, the modern destructive weapons have raised the
 level of violence in our society. تو مدرسہ وغیرہ کو یہ deflect کرنے

کی بات ہے۔ یہ اس لئے deflect کرتے ہیں کہ جو پچھے جو broad canvas ہے which I am talking about اس کو نظر سے اوجھل کرنا چاہتے ہیں I know, this is going to be ایک دو باتیں کروں گا keep that in mind.

very controversial.

I know, but, tell me what is the worth of a man who will not speak his mind, who will say only those things which he knows will get some approval or applause from his audience. The worth of this man is, I think, less than dust that he stands on. Ladies and Gentelmen, after I have been spoken on this, I may be held to be an error. I want to talk about democracy because let me tell you what democracy is, let me tell you what political systems are? Basically, there are two expectations from a political system. One, that it will throw up the right quality leadership which the nation desires. The second is that the political system will help that the desires and needs of the people are reflected in Government's policy. These are the two basic things expectation from any political system. Now, before this age of democracy, there was the age of monarchy, which was an accepted form of Government. Today, the age of democracy, in the sense what does it mean. It means that the people come through some form of election where the people

can or a section of the people can ensure that the needs and the desires of the people are reflected in Government Policy. So, we have a system today and accept that democracy and this way of election etc is the normal way of arriving Government in today's world. However, I would like to say a point here that democracy as practised by the west has now been shown to have a lot of shortcomings and I would like to point out what are the major shortcomings. We had a different view of western democracy because we thought this was the model of democracy. But, this western democracy was unable to prevent Guantanamo Bay, it was unable to prevent the invasion of sovereign country of Iraq on totally false premises which has now been revealed. So, we saw the demonstrations against the impending invasion of Iran on the streets of Europe, on the streets of USA, huge demonstrations. Yet, the Governments did not respond to a very major sentiment of the people. So, this is a major shortcoming and we must reconsider, we must review what we are doing. Should we blindly follow their path? I do not think so. I think we should approach it rationally.

Now, I can point out some parameters of what democracy or liberalism etc would look like for Pakistan. You see, we have

no problem with the statement that Parliaments are sovereign .
Yes , they are sovereign because they can legislate etc .
However , there will be a difference . Please also understand .
There is very little difference between human societies whether
it is Muslim or Christian or whatever because does Shariah
says that murder is good, then you can murder . No, no, murder
is bad and it is to be punished , capital punishment . Does
Shariah says that looting, theft and dacoity is good thing, no it
is not good thing . Some of the basic values are common to all
mankind . Afterall , they are just one brotherhood created by
God Almighty starting from one and then all of us.

However , in my opinion , there are two
fundamental differences between a Muslim Society and a
non-Muslim Society in this age of democracy and Parliament .
We say yes Parliaments are sovereign . But , we say they are
sovereign within the parameters set down by Allah Almighty .
While in the West , Parliaments are totally sovereign in the
sense that they do not recognize this parameter . I will just
illustrate by one example . For example, recently, we heard that
some Assemblies or Parliaments in the United States of
America and some in Europe also are planning that they have

legislated and legalized same sex marriages. Now, that is not going to happen in any Islamic Society. It is not going to happen in Pakistan. The Parliament will not be allowed to move beyond this parameter. This is very simple. So, this is just one example. We can work out others also. So, it has been stated very correctly in the Constitution of Pakistan that sovereignty belongs to Allah Almighty and it has been placed with Pakistanis as a trust and that implies that we have to recognize this parameter, within that Parliament is sovereign.

The second thing that I wanted to point out at this stage was this was in a conversation I had with Qazi Hussain Ahmad. I did not with him on these very issues and I said Qazi Sahib your party is very activist party and they have an influence etc. So, he asked me a question. He says what you think is would be the difference because I was explaining. I said human beings are all one brotherhood. He said what you think would be the difference between Muslim Society and non-Muslim Society. I said one this issue of Parliament. I said the other issue, I think, is very unique to Muslim Society and that is the concept of "Haya". This Haya is an arabic word. I have also finished almost. The concept of Haya is different.

This Haya is both for men and women in Islam and this is the major outward difference between a Muslim Society and a non-Muslim Society. In this, I was discussing it with some excellencies, some Ambassadors from the West and some Senators etc and I said, on this concept of Haya, that Burqa versus the bikini arguments. I said what difference does it make to me whether the Afghan wants to dress his woman in Burqa and you want to dress your women in Bikinis. As far as I am concerned, both you are welcome to it. But, let there be peace, let there be order. Let there be some justice because true peace will not be achieved with justice. The west keeps on telling us that Islam is a religion of peace. I said, yes, Islam is a religion of peace. But, foundationally, Islam is a religion of justice because Islam understands that without justice there can never be true peace. For true peace, there must be justice.

So, with that, I come to the end. So, ladies and gentlemen, let me end by saying that my conclusion specially in the past two years what I have seen, what I have experienced, on the front line state and the front line province of the front line and the front line town of the front line province that this Pakistan and Pakistanis are great nation. And they have within

them the strength and that is why destiny has placed them over here. We will talk about it in detail. I just want to tell you have faith in yourself, have faith in your destiny. It awaits you, thank you very much.

جناب ڈپٹی سیکرٹری، اب سوال و جوابات کی نشست ہوگی۔ سب سے پہلے
میں درخواست کروں گا ماہ رخ عائشہ علی صاحبہ سے۔
مس ماہ رخ عائشہ علی، اسلام علیکم سر۔

جناب اویس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، وعلیکم سلام۔

مس ماہ رخ عائشہ علی، سر ایک تو آج کل ایک بہت بڑا ایٹو جو ہماری
Provincial Assembly میں debate ہو چکا ہے اور جس پہ لوگوں کے بڑے

that is the renaming of the province. Sir, the mix views
issue of Pakhtonia and Pakhtonistan and Afghania, is a very
conflicted issue and the topic of today's issue is not exactly
this.

Secondly, concerning the issue today, Sir, there
are three key players in this region. One is the rising giant,
which is China. And the other giant, which is progressing very
rapidly, is India. Another giant, which is still here and which
might stay here that is America because it has interest in
Central Asian States. Sir, what in your opinion should be the
position of Pakistan because all these three players well

know Pakistan's role?

جناب اویس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد) ، As far as the name of

Province is concerned, as Governor there are some restrictions

on me because the Parliament has to decide. As far as you

talked about the three giants, you missed a forth giant that is

Pakistan. یہ ذرا آپ نے رپورٹ نہیں کرنا (گورنر صاحب کی خواہش کے

مطابق ان کی statement کو ریکارڈ پر نہیں لایا گیا)۔ جو آپ نے بات کی ہے

بالکل ٹھیک ہے the world is changing. The world is really

changing. بالکل giants ہیں اور اردگرد درمیان میں پاکستان ہے and all

things are revolving around Pakistan. لیکن ایک چیز میں آپ کو یہ بتا

دوں جو مرضی یہ کر لیں - اس پاکستان کے بغیر یہ کچھ نہیں کر سکتے - یہ بھی میں

آپ کو بتا دوں - میں زیادہ detail میں نہیں جانا چاہتا - لیکن آج دکھیں آپ جو ہم

2004ء سے بار بار کہہ رہے تھے اور ایک بار میں نے اتنی باتیں کیں تو بڑے اس

میں باہر کے لوگ تھے میں نے کہا Excellency you must hate me

because I was telling you very clear. جو آج باتیں کیں ہیں اس سے

بھی زیادہ باتیں کیں اس دن - کیونکہ میں نے کہا دکھیں جی - یہ سارا کچھ جو ہو رہا

ہے پاکستان کے ساتھ across the border افغانستان سے ہو رہا ہے اور کون کر

رہا ہے یہ بھی آپ کو معلوم ہے - یہ ساری چیزیں ایک ایک کرتوس جو ہے وہ

افغانستان سے آرہا ہے اور یہ سوال ہی پیدا نہیں ہوتا کہ آپ وہاں پہ ہیں آپ ذمہ

کو معلوم نہیں کہ یہ کون کر رہا ہے اور کیوں کر رہا ہے - ہم آپ کے allies ہیں -

ہمارا آپ سے یہ گھ ہے کہ اگر آپ کو معلوم ہے اور جو definitely معلوم ہے -

تو یہ کیوں ہو رہا ہے اس کی دو صورتیں ہو سکتی ہیں۔ آپ دیکھ رہے ہیں اور آپ منہ موڑ رہے ہیں یہ بھی ہمارے ساتھ زیادتی ہے اور آپ دیکھ رہے ہیں اور آپ کی رضامندی اس میں شامل ہے یہ بھی زیادتی ہے ہمارے ساتھ۔ آپ کے پاس تو تیسرا option تو ہے نہیں۔ مجھے بتادیں کیا ہے۔ تو میں نے ان کو کہا کہ

Excellency you must hate me. But, let me tell you, I am your true friend because a true friend is that who will tell you the ground realities so that you can come to the right decision. I can say very nice things, very beautiful things and you will get up and go out of this room feeling very happy and sunny about the whole thing. But, it is not and in 2004 when we said this

پاکستان جو repeatedly. Today, Pakistan has been vindicated.

I wish they had listened to us at that time. Every time, you talked about that you Pakistanis supporting terrorism and you want the Taliban to be back. And they said these things quite openly. But, that is not the fact. We understood the realities. So, I agree with you. These people are coming up and good luck to them. We are happy if they prosper, but we will be able to hold our own.

Mr. Deputy Speaker: Now, Khizer Pervaiz Sahib.

جناب خضر پرویز، اسلام علیکم۔ آئریبل اوپس غنی صاحب

جناب اویس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، وعلیکم سلام۔

جناب خضر پرویز، میرا نام خضر پرویز ہے اور میرا تعلق کراچی سے ہے۔ آپ نے ابھی جو بات کی 2015ء کی اور کہ پاکستان جناب اویس محمد غنی، وہ میں journalists کے ساتھ گپ شپ لگا رہا تھا۔

جناب خضر پرویز، ہاں ٹھیک ہے۔ لیکن اس سے ماشاء اللہ مجھے تو اور I am sure سب کو کافی motivation ملی ہوگی۔

جناب اویس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، جی ہاں۔

جناب خضر پرویز، جو لوگ پاکستان کو چھوڑ کے جانا چاہ رہے ہیں اور immigration کے لئے apply کر رہے ہیں۔ I am sure کہ وہ نہیں جائیں گے۔

جناب اویس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، کہیں بھی نہیں جانے گا۔

Mr. Khizer Pervaiz: My question has two aspects. The first is regarding you were talking about Pakistan's dialogue with Talibans. I just want to ask you whether the political dialogue that has been initiated between the Obama Administration with Taliban and Al-Qaeda will be successful as you said that

ہمارے ہاں جو dialogue ہونے چاہیے وہ people کے ساتھ ہونے چاہیے، لوگوں کے ساتھ ہونے چاہیے۔

جناب اویس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، Terrorist کے ساتھ نہیں۔

جناب خضر پرویز، Terrorist کے ساتھ نہیں۔ لیکن جو اوپا کی admin

dialogue کرنا چاہ رہی ہے طالبان کے ساتھ اور القاعدہ کے ساتھ

جو You think is that going to be successful and second aspect

ہے میرے سوال کا وہ یہ ہے that is pertaining to the foreign aid

being received by Pakistan because Pakistan is a strong ally of

US in this war on terror. گورنمنٹ کہتی ہے کہ وہ جو ہے ہم spent کر

رہے ہیں آئی ڈی پی پیز پہ اور جو لوگ effect ہونے ہیں war کی وجہ سے لیکن

where is this actually money going and what is happening

with that?

جناب اولیس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد) ،

As far as money is concerned, جو ten billion آیا ہے جس کی بات

کر رہے ہیں that was not for development etc in the country, but

that was for coalition support fund آیا ہے - کیونکہ یہاں سے روزانہ

containers جا رہے ہیں ہماری سڑکیں خراب ہو رہی ہیں - ہمارا پورٹ استعمال ہو

رہا ہے - سیکورٹی وغیرہ ہے اور مختلف چونکہ ہم allies ہیں تو یہ اس سلسلے میں اور

اس کا حساب کتاب بالکل ٹھیک ہے - یہ جو باتیں ہوتی ہیں بہت میڈیا میں وہ

misleading ہیں کہ اتنے پیسے آئے ہیں 'کیدھر ہو گئے ہیں وغیرہ - وہ وہاں پہ

ہے - اب جو بات ہو رہی ہے 'جو اب سپورٹ آیا ہے development کے لئے

گیری لوگر بل میں پیسے آرہے ہیں کچھ اور انہوں نے announce کیے ہیں - تو

وہ جو ہے وہ تو باقاعدہ , it comes through very transparent process,

properly monitored, properly accounted for. وہ ابھی وہ سلسلہ شروع

ہوا ہے اور ہو رہا ہے - تو وہ اب اس کا ہمیں نظر آنا شروع ہوگا - اب تک میں یہ

کہہ سکتا ہوں کہ کوئی خاطر خواہ بہت معمولی ' کوئی خاطر خواہ فنڈز development کے لئے نہیں آنے سارا ٹوکس جو ہے وہ anti-terrorism پہ ہوتا ہے ایک تو یہ بات ہے۔ باقی آپ نے کہا dialogue کا۔ دیکھیں جی ہماری طرف تو۔ ایک چیز میں آپ کو بتاؤں گا۔ اب یہ بات ' یہ عام generic استعمال ہونا شروع ہو گیا یہ طالبان جو ہیں۔ طالب کیا ہے طالب تو basically ہم جو سمجھتے ہیں وہ علم کا طالب ہے۔ اب وہ چونکہ افغانستان میں جو ہوا تو اس کے اوپر ایک وہ لگ گیا ہے۔ جہاں تک پاکستان کی طرف کا ہے تو یہ جو ہے یہ تو pure and pure terrorists ہیں تو ان کو آپ طالب کا نہ نام لیں۔ آپ ان کو جو ہم کہتے ہیں۔ یہ اگر جہادی کہتے ہیں ہم کہتے ہیں جہاد نہیں ہے یہ تو فساد ہے۔ فساد ہی ہیں

This is the word that we use over there. Even in our official

correspondence, the word is Fasadi. ایک تو یہ ہے ان کا background تو میں نے آپ کو بتا دیا تو ان سے تو dialogue ہو نہیں سکتے۔ اپنے عوام سے ہو سکتا ہے جہاں تک افغانستان کا تعلق ہے۔ تو ایک چیز آپ نے بات کی کہ وہ dialogue کر رہے ہیں افغان طالبان کے ساتھ اور القاعدہ کے ساتھ I do not know کہ القاعدہ کے ساتھ کر رہے ہیں یا نہیں کر رہے ہیں۔ پتہ نہیں وہ جو ان کی مرضی وہ کرے۔ افغان طالب جو ہے وہ تو افغان ہے تو افغان سے تو بات کریں چاہیے وہ جس شکل کا ہو۔ کیا اس کا نتیجہ ہوگا۔ دیکھیں جی میں ایک بات آج یہاں کرنا چاہتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ یہ ہم نے ان کو کہا ہے ہم نے کہا کہ excellency بات سنیں ہماری it is not in our interest and it is

not in your interest to see the Taliban storm into Kabul. It is

better that they enter Kabul under an agreement, if they have

to. So, work out the political solution. ہم تو بار بار ان کو یہ کہہ رہے

we do hope that at the end of it, there will be a good

political solution which will guarantee stability. یہ لوگ بھی

الزام لگاتے ہیں پاکستان جو ہے وہ افغانستان کو کنٹرول کرنا چاہتا ہے چونکہ

Yes, peaceful, strategic depth کا ایک concept ہے۔ یہ بات غلط ہے

stable, progressive, friendly Afghanistan does give Pakistan

strategic depth. But, that does not imply controlling

Afghanistan. We do not want to control Afghanistan. It is a

sovereign country, it is a sovereign nation and who has

been able to control them in history. لیکن بے

وقوف نہیں ہم۔ جو وہ بے وقوفی بے وقوفی کرتے ہیں کرنے دیں ہم بے وقوف

نہیں ہیں۔ تو وہ ان کو تو کوئی نہیں کنٹرول سکتا۔ So, I do not know کہ ان

کا کہہ تو رہے ہیں dialogue کا اور میرا خیال میں ان میں مجبوری بھی ہے اس

کی۔ ساری دنیا سمجھ رہی ہے کہ اس کے بغیر چارہ نہیں ہے۔ کیا ہوتا ہے کیسے ہوتا

ہے

is going to be very complicated. It is not going to be easy.

There are positions, there are egos, there are images to be

protected, there are other strategic objectives, there are

economic objectives وغیرہ وغیرہ وغیرہ۔ وہ جو ساری باتیں ہو رہی ہیں I

know لیکن کچھ راستہ ضرور نکلے گا۔ ہاں۔ باقی detail میں ابھی بات نہیں کریں

گئے۔ کبھی کریں گئے۔

جناب ڈپٹی سپییکر، جناب ظہور الدین وزیر صاحب۔

جناب ظہور الدین وزیر، میرا تعلق وزیرستان وانا۔

جناب اوپس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، وانا

جناب ظہور الدین، وانا

جناب اوپس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، خاص وانا۔

Yes sir

جناب ظہور الدین،

جناب اوپس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، کونسی قوم ہے؟۔

جناب ظہور الدین، تجزیہ خیل۔

جناب اوپس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، ٹھیک ہے۔

Sir, I agree with you that we live in a ، جناب ظہور الدین

realistic paradigm and our foreign policy should be based on

reality. لیکن سر میرا question یہ ہے کہ جب ہم reality کی بات کرتے

ہیں جب political dialogue ہوتا ہے تو اس میں ہم اپنا interest دیکھتے

ہیں۔ اگر ہم نے کہا کہ افغانستان کا جو solution ہے وہ political ہے۔ تو سر

یہاں مختلف factors ہیں۔ تو یا اگر political dialogue ہوتا ہے تو آپ

اس کے لئے کیا solution دیں گے۔ کس طرح ہونا چاہیے، کیا ہونا چاہیے؟۔ کیا

solution ہے؟۔

جناب اوپس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، چونکہ آپ وزیر ہیں وانا سے

تعلق رکھتے ہیں۔ میں آپ کو یہ بتا دوں if you want to learn the art of

diplomacy, learn it from the Tribesmen میں آپ کو یہ کہتا ہوں کہ

جب آپ کے بھی جرگے ہوتے ہیں dialogue ہوتے ہیں۔ لوگ بیٹھتے ہیں،

جناب ڈپٹی سپییکر، جناب ظہور الدین وزیر صاحب۔

جناب ظہور الدین وزیر، میرا تعلق وزیرستان وانا۔

جناب اوپس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، وانا

جناب ظہور الدین، وانا

جناب اوپس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، خاص وانا۔

Yes sir

جناب ظہور الدین،

جناب اوپس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، کونسی قوم ہے؟۔

جناب ظہور الدین، تجزیہ خیل۔

جناب اوپس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، ٹھیک ہے۔

Sir, I agree with you that we live in a ، جناب ظہور الدین

realistic paradigm and our foreign policy should be based on

reality. لیکن سر میرا question یہ ہے کہ جب ہم reality کی بات کرتے

ہیں جب political dialogue ہوتا ہے تو اس میں ہم اپنا interest دیکھتے

ہیں۔ اگر ہم نے کہا کہ افغانستان کا جو solution ہے وہ political ہے۔ تو سر

یہاں مختلف factors ہیں۔ تو یا اگر political dialogue ہوتا ہے تو آپ

اس کے لئے کیا solution دیں گے۔ کس طرح ہونا چاہیے، کیا ہونا چاہیے؟۔ کیا

solution ہے؟۔

جناب اوپس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، چونکہ آپ وزیر ہیں وانا سے

تعلق رکھتے ہیں۔ میں آپ کو یہ بتا دوں if you want to learn the art of

diplomacy, learn it from the Tribesmen میں آپ کو یہ کہتا ہوں کہ

جب آپ کے بھی جرگے ہوتے ہیں dialogue ہوتے ہیں۔ لوگ بیٹھتے ہیں،

بات کرتے ہیں ایٹوز کے اوپر۔ جب دو بندے آپس میں dispute ہوتے ہیں اور ایک چاہتا ہے کہ دوسرا میرے ساتھ بیٹھے بات کرے اور وہ انکار کرتا ہے کہ میں نہیں بات کرتا ہوں اس کے اوپر۔ تو آپ کا ایک طریقہ ہے وہاں یہ۔ آپ کیا کرتے ہیں رات کو دو تین آدمی بھیج دیتے ہیں اس کے گھر کے اردگرد اور firing شروع کر دیتے ہیں۔ اور دوسرے دن آجاتے ہیں کہ اؤ بھائی بات کرو۔ ٹھیک۔ So, military action جو ہے اس کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ to generate the pressure for dialogue اب سمجھ گئے میری بات you understand what I am talking about. This is a normal tactic. وہ

کہتا ہے بیٹھو یا بات کرو۔ اس مسئلے کا نہیں ہوتا تو اس کے دو تین اوپر نیچے fire کرتے ہیں وہ کہتا ہے کہ یہ معاملہ out of control جا رہا ہے آدمی بیچ میں ڈال کے بیٹھ کے بات کر لیتے ہیں۔ تو اب جو فریق ہیں افغانستان میں ان کی بھی یہ حالت ہوگئی۔ ادھر بھی فائر ہو، ادھر بھی فائر ہو۔ دونوں سمجھ گئے ہیں کہ اب نقصان ہے کہ اب درمیان جو منترگڑے جو ہے جو درمیان میں آدمی آنے گا وہ کون ہوگا جو درمیان میں بیٹھ کے ایک دونوں میں بات کرانے گا کیونکہ اب تو بات تو برابری پہ آگئی ہے ناسرکے۔ بات پہ آجاتی ہے تو پھر چھوٹا بڑا نہیں رہتا۔ تو میں سمجھتا ہوں کہ اب دنیا بھی چاہتے ہیں اور فریقین بھی چاہتے ہیں کہ کوئی راستہ نکالے۔ جس میں عزت بھی بچ جائے زیادہ نقصان بھی نہ ہو۔ کوئی بات چل پڑے۔ تو میرے خیال میں اب ہو جائے گا باقی اللہ مہربانی اللہ کرے گا کچھ۔

جناب ڈپٹی سپیکر، محترمہ ظل ہما۔

محترمہ ظل ہما، اسلام علیکم۔

جناب اویس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، وعلیکم سلام۔

Miss Zile Huma: Sir, you mentioned that the Pakistan is getting the aid in the form of the Kerry-Lugar Bill for development. Sir, my question is that why did not Pakistan ask for the aid from the UN for the rehabilitation of the other affectees of the war afterall it was authorized by the UN. And the second question is that the US has announced to withdraw its forces from the Afghanistan. If it happens, then what would be its impact on the terrorism and what would be the Pakistan's strategy in that regard?

Mr. Awais Ahmad Ghani: As far as the help for the rehabilitation of the IDPs, I want to speak for the record that we are very grateful to the international community for helping us out there. All the aid, the food aid, the non-food aid and then now that we are going in for rehabilitation, we helped by the global community, it has been the United Nations who have made the appeal and collected funds from the international community and the international community has been very generous. The United States of America has been very generous. The European countries have been very generous. Japan and middle east countries have been very generous and they have come through the United Nations. We have the

World Food Programme who are giving food even now to those people who have gone back and who have lost their annual harvest etc. They are still being supported until they are back on their own feet. Then the international community is also helping us you know by raising funds in rehabilitation. Houses have been destroyed, infrastructure has been destroyed, schools have been blown up, they have to be reconstructed etc. And we are very very grateful to the international community and that is happening separately from the Kerry-Lugar Bill etc. That is a separate effort and we are properly grateful for that. I would like to place it on the record.

As far as your second question was concerned that if the coalition forces leave Afghanistan, what will be the state of terrorism in the region. Now, that is a matter of debate. We are more worried about ourselves. By the grace of God, what we have done in the past, we have re-gained large measure of control over our areas and the coming 2010 is critical for us. We had placed a target of three years before ourselves. Two years have been passed, then the third year is very important year of consolidation. I think Pakistan will be able to consolidate. As far as Afghanistan is concerned, we

pray for that unfortunate nation, three decades of war, death and destruction over there, has really shattered that society. They are in our neighbourhood. So, we have a special responsibility to help in rehabilitating Afghanistan. Are the international forces are helpful in curbing terrorism or not? That is the question that can be debated. If there is a proper political solution, then I think that we will have less to worry about terrorism and violence in the region. We pray, we hope and Pakistan will support every move by the international community to effect a just and stable political solution in Afghanistan. That is the guarantee of peace and stability in the region. And with this peace and stability, then naturally terrorism will recede.

جناب ڈپٹی سیکرٹری، جناب محمد عادل صاحب

جناب محمد عادل، سر ground reality یہ ہے کہ یہ جو ہمارے موجودہ

پالیسی ہے۔

جناب اولس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، جی ہاں۔

جناب محمد عادل، یہ امریکہ کی پالیسی ہے۔

جناب اولس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، اچھا جی۔

جناب محمد عادل، اور کیونکہ اسلام کی پالیسی کبھی ایسی نہیں بنا کرتی۔

جس میں ناجائز جو ہے وہ خون ہے، ناجائز جو ہے وہ لوگوں کو infrastructure

کو اور قتل و غارت کی جانے کہنے کا مطلب یہ ہے۔

جناب اویس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، صحیح ہے۔

جناب محمد عادل، جتنے بم دھماکے ہو رہے ہیں۔ جتنا سسٹم کے اندر اگر ہم جائیں ڈروان مملوں کے حوالے سے۔ تو اس میں ناجائز جو خون ہے وہ زیادہ بہہ رہا ہے۔

جناب اویس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، صحیح ہے۔

جناب محمد عادل، میں آپ سے جو question یا comments لینا چاہ رہا ہوں وہ اس حوالے سے لینا چاہ رہا ہوں۔ کیا جو ہم نے امریکہ کا قرضہ دینا ہے۔ کیا ہمیں اس option کے طور پر کہ ہم چونکہ جنگل لڑ رہے ہیں آپ کی پالیسی ہے آپ کی۔ ہمارا وہ قرضہ ہی کم از کم معاف کر دیں۔ یا وہ یہ کہیں کہ جتنا ہمارا نقصان ہو رہا ہے فرض کر لیتے ہیں کہ ایک کروڑ۔

جناب اویس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، Right، یہ مجھے سمجھ میں نہیں آرہی کہ یہ جذبات میں بولے ہیں یا نہیں۔ ان کا جو معاملہ ہے وہ serious بات کر رہے ہیں۔ بات یہ ہے کہ لڑائی تو ہمارے ہاں ہو رہی ہے۔ اس کو جو نام آپ دے دیں۔ لڑ رہے ہیں ہم رہے ہیں۔ ٹھیک ہے جی ایک تو یہ بات ہے اور وہ لوگ کہتے ہیں کہ جی بھائی جو ہے یہ ہمارے بھائی ہیں۔ تو میں ان کو یہ کہتا ہوں یہ کوئی نہیں بات نہیں ہے۔ ہمارے ہاں جو ہے بھائیوں میں اکثر لڑائی ہو جاتی ہے اور کبھی کبھی ایک بھائی دوسرے بھائی پہ بددوق بھی اٹھا لیتا ہے۔ تو جس وقت fire شروع ہو جاتا ہے تو وہ بھائی اس وقت بھائی چارہ ایک طرف رکھ دیتا ہے وہ اپنی حفاظت کرتا ہے۔ جب لڑائی ٹھنڈی ہو جاتی ہے تو پھر بھائی چارے کو دوبارہ بحال کیا جاتا ہے۔ اب ہمارے سامنے جو سلسلہ ہے اس کے ذرا ایک جو

نظریاتی جو aspect ہے اس پہ میں بات کرنا چاہوں گا۔ دیکھیں جی ایک انہوں نے بڑے ایک بینادی question یہ کیا کہ جی ہم یہ جو کر رہے ہیں یہ

Is it a just war on part of Pakistan or not? - justified ہے یا نہیں۔

I think, this is a very important question اور یہ ہم نے اس

relationship کے تناظر میں کرنا ہے کہ دوسری سائیڈ کیا کہہ رہی ہے۔ دوسری

side کہہ رہی ہے جماد ہے۔ ٹھیک ہے۔ ان کا ایک slogan ہے اور وہ

effective ہے چونکہ ان کو recruits ملتے ہیں۔ وہ یہ کہتے ہیں کہ بھئی یہ جماد

ہے روسیوں کے خلاف بھی جماد، امریکیوں کے خلاف ہے امریکیوں کے ساتھیوں

کے خلاف بھی جماد ہے ختم۔ ٹھیک ہے جی۔ لیکن اس میں سوال یہ اٹھتا ہے کہ

پاکستان کے نقطہ نگاہ سے کہ جی آیا ہم بھی تو مسلم سوسائٹی ہیں۔ مسلمان ہیں۔

جماد جو ہے وہ اسلام کے جو ایک سسٹم ہے اس کا ایک important حصہ بھی

ہے۔ تو آیا ہم صحیح ہیں یا وہ صحیح ہیں۔ میرا counter argument اس میں 'میں

آپ کے سامنے رکھنا چاہتا ہوں کہ وہ یہ ہے کہ دیکھیں جی پاکستان جو ہے two

aspects ہیں جس کی وجہ سے اس کو میں ایک unique nation کہتا ہوں،

ایک unique country کہتا ہوں۔ Let me place that before you and

that will give the justification. یہ لوگ کہہ رہے ہیں کہ ہم اسلام کی

خدمت کر رہے ہیں۔ میں یہ کہتا ہوں کہ پاکستان اسلام کی بہتر خدمت کر رہا ہے

وہ کیسے؟۔ کہ اگر آپ دنیا کے تمام ممالک پر نظر دوڑائیں۔ آپ دیکھیں گے

بشمول مسلم امہ کے کہ ان لوگوں کے جو قومیت ہے اس کی بنیاد یا نسل ہے یا

تاریخ ہے یا جغرافیہ ہے۔ لیکن ایک پاکستان ہے جس کی قومیت کی بنیاد ہماری

ایک مشترک مسلم شناخت ہے۔ ایک اسلامی نظریہ ہے۔ اور یہ دنیا جو پاکستان بنا اور

چونکہ اٹھی اور اس وقت سے پاکستان پہ ایک فوکس ہے وہ یہ ہے کہ تاریخ کا رخ ایک طرف ہے پاکستان اس کے بالکل مخالف سمت میں جا رہا ہے۔ تو یہ ایک unique experiment ہے پاکستان کے لئے یہ یاد رکھیں۔ تو میں ان کو یہ کہتا ہوں جو اب آ کہ دکھیں جی ہماری بنیاد بڑی صحیح رکھی گی۔ ہاں ہمیں یہ concede کرنا پڑے گا۔ یہ مانا پڑے گا کہ ہم میں خامیاں ہیں۔ ہمارے نظام میں خامیاں ہیں۔ ہمارے معاشرے میں خامیاں ہیں۔ لیکن اس کے لئے اصلاح چاہیے۔ ایک اصلاحی تحریک چاہیے۔ جماد کا کوئی جواز نہیں بنتا۔ اگر ایک پاکستان ہے جس کی قومیت کی بنیاد اسلامی نظریہ ہے اس کے خلاف جماد کا جواز ہے نہیں۔ اصلاح کی ضرورت ہے ایک تو یہ ہے اور یہ ایک منفرد ایک uniqueness ہے پاکستان۔ دوسری اس دنیا میں اس وقت حالیہ جو دور ہے اس میں پاکستان میں ایک اور انفرادیت ہے اور وہ یہ ہے کہ یہ مسلم امہ میں واحد مسلم نیوکلیئر پاور ہے جس کی ایک عسکری حیثیت ہے اور جو ہم نے بنا بھی دیا ہے۔ اب اس کی وجہ سے جہاں دوست بہت ہیں وہاں پہ دشمن بھی بہت ہیں اور وہ اس کو reverse کرنا چاہتے ہیں۔ Reverse کرنے کا طریقہ ایک تو مثال ہمارے سامنے ہے حالیہ جو روس کے ساتھ ہوا۔ یعنی اس کو پھنسو لڑائی جھگڑے میں اس کو اقتصادی طور پر اس کو کمزور کرو۔ اس کے اندر نسلی نفرت پیدا کر دو۔ ہمارے ہاں ایک تفرقہ کا بھی ہے شیہ سنی کا یہ بھی اس کو ہوا دو اور جب یہ ہو جائے تو اتنے مسئلے مسائل ہوں کہ یہ خود اپنے مسائل کے بوجھ کے تلے ڈھیر ہو جائیں اور وہ خود بخود reverse ہو جائے روس کا مثال ہمارے سامنے ہے۔ اس لئے میں یہ کہتا ہوں کہ یہ لوگ جو اس وقت پاکستان کے ساتھ برسر پیکار ہیں۔ یہ اصل میں سمجھتے نہیں ہیں۔ نا سمجھ ہیں۔ یہ دشمن کے اس ایجنڈے کو جو ہے وہ آگے چلا رہے ہیں۔ ان کو سمجھ آئی

چاہتے کہ یہ کیا کر رہے ہیں۔ اگر اسلام کی خدمت کرنی ہے تو پاکستان کو تقویت پہنچو، پاکستان کو نقصان مت دو، پاکستان کو کمزور مت کرو۔ یہ ایک بنیادی بات ہے۔ اس لئے جو پاکستان کر رہا ہے وہ ٹھیک کر رہا ہے اور اس میں ایک چیز یاد رکھیں میرے بھائی وہ قوم قوم نہیں ہے اور وہ فوج فوج نہیں ہے جس میں قربانی دینے کا اور شہادتیں دینے کا حوصلہ نہ ہو۔ یہ یاد رکھنا۔ اور پاکستان میں یہ حوصلہ ہے ماضی میں بھی، آج بھی اور آگے بھی یہ دینا رہے گا۔ اس لئے اس قوم کو کوئی زیر نہیں کر سکتا۔ یہ یاد رکھیں۔ الحمد للہ یہ اللہ کی مہربانی ہے۔ تو اس میں جو یہ جو ہم جو لڑ رہے ہیں یہ ہماری اپنی لڑائی ہے۔ بڑی clear ہے۔ اس کو اسی تناظر میں آپ دیکھیں۔ جو global تناظر ہے competition کا۔ وہ اپنی جگہ پہ۔ ٹھیک ہے ایک طریقہ کار ہے دنیا کا ہم بھی مجبور ہیں ہم کھیلتے رہیں گے اسی کے ساتھ دیکھیں گے کیا ہوتا ہے کیا نہیں ہوتا۔ تو اس میں تو جہاں تک پاکستان کا ہے۔ اور جو آپ نے ایک طریقہ سے اظہار کیا، ایک شک کا کہ جی پاکستان صحیح بھی کر رہا ہے یا نہیں۔ باقی رہ گیا جناب یہ قرضے معاف کرنے کا تو اس میں میری اپنی ایک رائے ہے وہ یہ ہے کہ آپ شہیدوں کا خون بیچ نہیں سکتے۔ یہ یاد رکھیں۔ اس کے اوپر سودا نہیں ہو سکتا۔ اس کا ہم سودا نہیں کریں گے۔ ٹھیک ہے یہ ہماری تقدیر ہے، ہماری قسمت میں ہے، ہمارے بچے ہیں، ہمارے بھائی ہیں، جوان ہیں جو بھی ہیں، عورت ہیں، بوڑھے ہیں سب۔ دیکھیں جی۔ ہم پہ جو یہ گزر رہی ہے یہ total war ہے۔ Total war اس لئے ہے کہ اس میں دیکھیں قربانی کس نے دی ہے۔ عموماً لڑائی میں زیادہ فوجیں دیتی ہیں۔ لیکن اس میں فوج کے سپاہی سے لے کر جرنیل تک جوان سے جرنیل تک سب نے شہادت دی ہے۔ پولیس میں سپاہی سے لے کر آفسر تک سب نے شہادت دی ہے اور دسے رہے ہیں روزانہ۔

اسی طریقے سے Frontier Corp اسی طریقے سے Frontier Constabulary
یہی ہو رہا ہے۔ اس میں سیاسی طبقہ جو ہے ان کے لیڈران انہوں نے بھی لیڈران
انہوں نے بھی شہادتیں دیں۔ اس میں جو ہے آپ کے عوام نے سب سے زیادہ
دی ہیں۔ آپ کے بازاروں میں 'سٹریٹس' میں وغیرہ میں یہ کیا۔ تو یہ total war
ہے اور یہ ہماری اپنی جنگ ہے اس میں کوئی شک نہیں ہونا چاہیے۔ یہ تقدیر نے
ہمارے سامنے ایک امتحان رکھا ہے۔ مضبوط قومیں جو ہوتی ہیں 'جاندار قومیں وہ ہر
چیلنج کا سامنا کرتی ہیں اور جو قربانی دینی پڑتی ہے جو قیمت ادا کرنی پڑتی ہے وہ
دیتی ہے۔ تو یہ ہے باقی رہ گیا ٹھیک ہے ہم اس دنیا میں ہیں۔ دنیا کو ہم سے کچھ
درکار ہے مطلب ہے 'کچھ ہمیں بھی دنیا کی ضرورت ہے۔ Pakistan is a
responsible Member of the global community and we

understand the responsibility, reason being that we trade with
the global community and to our benefit, our youth was out for
education. So, we benefit and why should we jeopardize for
that? So we will always remain a responsible Member of the
global community. We are grateful for their help and we will
continue to interact responsibly with them.

ایک معزز ممبر، میں تمہ دل سے مشکور ہوں آپ کا۔ یوتھ پارلیمنٹ میں
بطور انفارمیشن منسٹری میرے پاس ایک ذمہ داری ہے۔
جناب اولیٰ محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، اچھا جی۔

ایک معزز ممبر، تو سر میں یہ کہنا چاہ رہا تھا کہ آپ نے دہشت گردی سے
متعلق جو پالیسی پاکستان پہ رائج ہے اس پہ نظر ثانی کے بڑے خوبصورت نقاط

پیش کیے اور آپ کی ایک خوبصورت بات یہ تھی کہ آپ peace loving personality ہیں۔ تو میں آپ کو بتاتا چلوں کہ جب آج terrorism پورا دن زیر بحث رہا اس ایوان میں۔ تو ہم نے جو اسلحہ کھچ رہے اس کے خاتمے کی ایک حتمی resolution جو ہے وہ خاصی دیر بحث کر کے منظور کی۔ لیکن قسمتی سر یہ ہے میں ایک طرف آپ کی توجہ مبذول کروانا چاہتا تھا کہ چونکہ ہم پارلیمانی آداب دینا کے سیکھنے آتے ہیں یہاں پہ اور ہمیں جو پارلیمانی آداب سیکھانے گئے ہیں وہاں پہ ایوان کے اندر جو ہے وہ اسلحہ نہیں آسکتا۔

جناب اویس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، اچھا جی

- ایک معزز ممبر، چونکہ آپ ایک اگر وہ pistol اس ایوان کے honour سے جو ہے۔

جناب اویس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، یہ pistol باہر رکھیں اور خود آجائیں (سیکورٹی گارڈ کو حکم)۔ یہ صبح سے کھڑا تھا یا نہیں۔

ایک معزز ممبر، Thank you very much sir۔ یہ سر یہ جو آپ نے اس ایوان کو عزت بخشی۔

جناب اویس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد)، جی

ایک معزز ممبر، تو میں کہنا یہ چاہ رہا تھا اگر ہم ان دہشت گردی کے خلاف عالمی اتحادی بن کے 'ہم نے مالی مفادات بھی حاصل نہیں کیے۔ ہمارے پچاس ہزار لوگ بھی جو ہے وہ آگ و خون کے دریا میں جو ہے وہ تباہ ہو گئے اور آج ہم بارود کے ڈھیر پہ بیٹھے ہیں۔ تو ہم نے کیا حاصل کیا کھویا اس سفر میں اور کیا پایا ہم نے اور کبھی ہم نے اس کا تجزیہ کیا اس کا۔ تو اس کو اس کا ذرا احاطہ کیجئے گا۔

Thank you .

جناب اویس محمد غنی (گورنر صوبہ سرحد) ، یہ تو اب آپ نے ۔ یہ سوال جو ہے اگر ۔ یہ سوال کا جواب جو ہے صحیح جواب وہ آپ کو تقریباً بیس سال بعد ملے گا ۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ہم تو فریقین ہیں ۔ دیکھیں نا جی ۔ جب ایک طوفانی دریا ہو اور اس میں کوئی تیر رہا ہو تو جو وہاں طمانچے کھا رہا ہوتا ہے یہ لہروں کے ۔ اس کو تو معلوم نہیں کہ وہ کتنے پانی میں ، کس طرف جا رہا ہے اور کیا ہو رہا ہے ۔ لیکن جو کنارے پہ کھڑا ہے اس کو معلوم ہے کہ یہ آدمی ڈوبنے جا رہا ہے یا نہیں ۔ تیر کے جو ہے ساحل پہ پہنچ جائے گا ۔ تو ہم تو دریا کے سیر میں ہیں ۔ جو باہر کھڑے ہیں وہ تماشا دیکھ رہے ہیں وہ جانتیں کہ ہم نے کیا پایا ، کیا جو ہے وہ کھویا ۔ میں اس کو یہ کہوں گا جیسے میں نے شروع میں کہا کہ پاکستان جو ہے بڑا youthful nation ہے ۔ ابھی ہم لڑکین سے قدم جو ہے ہم جوانی میں لے رہے ہیں ابھی نکلے نہیں ہیں پورے ۔ لیکن آپ دیکھیں کہ اس چھوٹی سی تاریخ میں ، میں کہاں سے کہاں آگئے ۔ دیکھیں جی آپ نے نہیں دیکھا کہ مجھے ۔۔۔